

Manuale istruzioni

Sleep Sound Therapy System

Système de thérapie sonore Sistema

de Terapia Sonora de Sueño

Sistema di Terapia del Suono



Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Sound Oasis® Sleep Sound Therapy System, un sistema di terapia del suono per dormire meglio.

Important Safeguards:

- Read all instructions.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid. Care should be taken so that objects do not fall on and liquids are not spilled through openings in the unit.
- Do not operate with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions or has been damaged in any manner.
- The unit should be situated away from heat sources such as direct sunlight, radiators, heat registers, stoves or other heat-producing appliances.
- The unit should only be connected to the enclosed power supply or one described in these instructions, or as marked on the appliance.
- To clean, gently wipe with a soft cloth moistened with warm water or mild detergents only, and then remove all moisture with a soft, dry cloth. Do not use harsh solvents or chemicals for cleaning.

Précautions importantes:

- Lisez toutes les instructions.
- Pour prévenir toute électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'unité dans de l'eau ou tout autre liquide. Une attention toute particulière doit être portée sur l'insertion de petits objets étrangers dans l'appareil et la chute de liquides sur les orifices de ventilation de l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque celui-ci ou son cordon d'alimentation sont endommagés, lorsque vous constatez un dysfonctionnement, et lorsque l'appareil est endommagé de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être installé loin des sources de chaleur ainsi que des rayonnements directs du soleil, radiateurs, bouches d'air chaud, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.
- L'appareil doit être raccordé au type d'alimentation fourni dans l'emballage ou à un autre type d'alimentation indiqué dans ce manuel ou sur l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, nettoyez délicatement en utilisant un chiffon imprégné d'eau chaude ou de détergent doux seulement, séchez ensuite l'appareil avec un tissu doux. Ne pas utiliser de solvants ou de produits chimiques agressifs pour le nettoyage.

Normas de seguridad importantes:

- Lea todas las instrucciones.
- Para proteger contra riesgos de electrocución, no sumerja el producto, el cable ni el enchufe en agua ni otros líquidos. Debe irse con cuidado para que no caigan objetos ni se deramen líquidos por las aperturas de la unidad.
- No use este aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato se averíe, o se dañe de cualquier modo.
- La unidad debe instalarse lejos de fuentes de calor, como luz del sol directa, radiadores, estufas, fogones, u otros aparatos que generen calor.
- El aparato debe conectarse a una alimentación exclusivamente del tipo descrito en las instrucciones o indicado en el aparato.
- Para limpiarlo, frotélo suavemente con un trapo suave humedecido con agua caliente o detergentes suaves solamente, y saque toda la humedad con un trapo suave seco. No use disolventes ni químicos para limpiarlo.

Precauzioni Importanti:

- Legga tutte le istruzioni.
- Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o unità in acqua o altri liquidi. Si deve prestare attenzione in modo che gli oggetti non cadano sopra e non si versino liquidi attraverso le aperture dell'unità.
- Non utilizzare con il cavo o la spina danneggiati, o dopo il malfunzionamento dell'unità o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
- L'unità deve essere collocato lontano da fonti di calore come la luce solare diretta, radiatori, regolatori di calore, stufe o altri apparecchi che producono calore.
- L'unità deve essere collegata alla rete soltanto con l'alimentatore in dotazione o quello descritto in queste istruzioni, o come indicato sull'apparecchio.
- Per pulire, utilizzare delicatamente un panno morbido inumidito con acqua calda o uno detergente delicato, e quindi rimuovere ogni traccia di umidità con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi aggressivi o prodotti chimici per la pulizia.

Sistema di Terapia del Suono

Alimentazione

L'unità Sound Oasis può essere alimentata tramite Adattatore AC (incluso) o attraverso 4 pile AA (non incluse).

Utilizzando Alimentatore AC

Connettere l'Adattatore AC fornito alla presa Jack AC situata a lato dell'unità e inserire l' Adattatore in una presa elettrica a muro. Una volta connessa, l'unità non trarrà più energia dalle pile eventualmente inserite. Nel caso in cui occorra interrompere l'alimentazione, l'unità inizierà automaticamente ad alimentarsi tramite le pile inserite.

Utilizzando le Pile

Per installare le pile, aprire il Compartimento Pile situato nel retro dell'unità. Inserire 4 pile alcaline Stilo tipologia "AA" nella direzione indicata all'interno del Compartimento Pile. Richiudere lo Sportello del Compartimento Pile.

Funzionamento:

- Inserire le pile nel Compartimento Pile alla base inferiore dell'unità oppure connettere l'Adattatore AC all'unità ed alla presa elettrica.
- L'unità Sound Oasis include un **Supporto Rimovibile**. Per installarlo, sorreggere il supporto in modo che le frecce siano rivolte alla parte anteriore dell'unità. Inserire poi il Generatore S-550 all'interno dei fori rientranti situati all'estremità inferiore dell'apparecchio. Far scorrere il Supporto in direzione delle frecce fino a sentire i clic.
- Accendere l'unità ruotando la rotellina di Controllo del Volume On/off sul livello desiderato. Alla prima accensione l'unità riprodurrà automaticamente il suono preimpostato Ocean Surf. Per selezionare un suono differente, premete semplicemente uno degli altri tasti sonori situati sul lato frontale dell'unità.
- Accendere l'unità ruotando la rotellina di Controllo del Volume On/off sul livello desiderato. Alla prima accensione l'unità riprodurrà automaticamente il suono preimpostato Ocean Surf. Per selezionare un suono differente, premete semplicemente uno degli altri tasti sonori situati sul lato frontale dell'unità.
- Selezionare la durata del tempo cui desiderate che il suono venga riprodotto ruotando al Rotella di Controllo Timer nella posizione desiderata. Sono disponibili quattro diverse posizioni; Continuo (Cont.) per una riproduzione costante; "30" per 30 minuti, "60" per 60 minuti e "90" per 90 minuti. Sulle posizioni timer di "30", "60" e "90" minuti , il suono svanirà gradualmente negli ultimi 12 minuti prima che l'unità si spenga autonomamente (Tecnologia Sleep Enhancement®)
- Oltre alle possibili configurazioni di timer, l'unità può essere spenta manualmente spegnendo il Controllo Volume On/off o premendo il tasto programmabile Off/ Resume una volta (descrizione più dettagliata sotto).

Nota:

Dopo aver spento l'unità con il Controllo Volume On/off, attendere un minimo di 15 secondi prima di accenderla nuovamente. Ciò permetterà all'elaboratore elettronico dell'unità di resettarsi. Se non viene rispettato il tempo di attesa di 15 secondi, potrebbe verificarsi un mix di suoni anomali all'interno dell'unità, che verrà riprodotto.

Utilizzo del Tasto Programmabile Off/Resume

L'originale tasto programmabile Off/Resume situato nella parte anteriore dell'unità, permette di spegnere comodamente l'unità durante la riproduzione dei suoni o di ripetere l'ultima sequenza di suoni ascoltata. Premendo il tasto programmabile Off/ Resume una sola volta durante la riproduzione di suoni, arresterà automaticamente il suono senza dover prima spegnere l'unità con il Controllo del Volume On /Off. Premendo il tasto programmabile Off/Resume una seconda volta si ripeterà l'ultimo suono ascoltato allo stesso volume e con le medesime impostazioni di timer. Per esempio, se state ascoltando Ocean Surf ad un livello di volume intermedio con timer posizionato su 60 minuti, premendo il tasto programmabile Off/Resume una volta, l'unità si spegnerà. Premendolo ancora verrà automaticamente riprodotta la sequenza con una riproduzione di Ocean Surf ad un livello di volume intermedio per un altro periodo di 60 minuti.

Collocazione dell'Unità

Il particolare Design della S-550-06 è stato progettato da Sound Oasis per permette all'unità di essere utilizzata sia distesa con la parte posteriore adagiata su una superficie piana, sia appesa ad un muro, che in posizione verticale per risparmiare spazio. Per metterla in posizione orizzontale (ovvero a pancia in su, cioè con i pulsanti rivolti verso l'alto), rimuovere il supporto estraendolo semplicemente dalla base dell'unità in direzione opposta da quella indicata dalle frecce.

Utilizzo di Cuffie/ Altoparlanti Cuscino

Per l'ascolto dei suoni in privato, il Generatore S-550-06 include sul suo lato sinistro una Presa Jack 3,5mm per Cuffie/Altoparlanti Cuscino (cuffie auricolari non incluse). La Presa Jack per Cuffie/Altoparlanti Cuscino è compatibile con una presa monofonica di 1/8" (3.5 mm) per la riproduzione dei suoni.

Suoni Incorporati:

Sound Oasis® S-550-06 ha integrati 6 suoni della natura registrati dal vivo dai più esperti di registrazione suoni al mondo e riprodotti digitalmente e fedelmente. Scegli tra: Ocean Surf, Stream, Rain, White Noise, Summer Night e Wind.

- Ocean Surf - fornisce un calmo ritmo che aiuta ad addormentarsi o a creare un rilassante ambiente con l'atmosfera dell'Oceano.
- Stream – lo scroscio di un ruscello di montagna aiuta nel rilassamento e nella creazione di un eccellente sfondo sonoro per le attività giornaliere a casa o in ufficio.
- Rain - una tranquilla pioggia fornisce un ambiente tranquillo per il rilassamento e il sonno. Lo scroscio sonoro è particolarmente efficace nel coprire i rumori di sottofondo anche delle tonalità più alte.
- White noise – il costante flusso di una cascata d'acqua è perfetto come "Rumore Bianco naturale" per coprire suoni di sottofondo indesiderati.
- Summer Night – un soffuso coro di grilli genera un ambiente pacifico e pienamente riposante e rilassante.
- Wind – drammatica ma calmante raffica di vento che vi trasporta mentalmente in un ritiro deserto.

Utilizzo delle Schede Audio:

Avete la possibilità di aggiungere ulteriori 6 fantastici suoni in al Sound Oasis S-550-06 grazie alle esclusive Schede Audio (Sound Cards) Sound Oasis (disponibili separatamente). Seguire questi passaggi per utilizzare le Schede Audio.

- Inserire una Scheda Audio nello Slot con l'indicatore a freccia sulla Scheda Audio puntato verso l'interno dello Slot e rivolto nella parte anteriore della S-550-06.
- Premere la Scheda Audio verso l'estremità inferiore fino a che non si avverte il contatto tra la Scheda Audio e il fondo dello Slot (circa 1 cm) . In questo modo la Scheda Audio sarà inserita nello slot.
- Per ascoltare suoni dalla Scheda Audio, premere il Tasto Scheda Audio a fianco dello Slot della Scheda Audio. Il Tasto Scheda Audio si alzerà (sarà ben visibile la scritta "Sound card") per indicare che i suoni saranno riprodotti dalla Scheda Audio.

Esempio:

Se la Scheda SC-250-01 è inserita, ed il pulsante relativo è sollevato, premendo il tasto 5 (Summer Night) per il suono verrà riprodotta la melodia Ocean Rain (invece di Summer Night) che è il 5° suono della Scheda Audio inserita.

- Per disattivare i suoni della Scheda Audio inserita, premere il tasto della Scheda Audio verso il basso. Potrete così ascoltare di nuovo i suoni integrati nella S-550-06.

Attenzione:

- Non toccare il contatto metallico sulla Scheda Audio. Toccando questi contatti elettrici con oggetti caricati da energia statica, include le vostre dita, potrebbero essere cancellati i suoni memorizzati sulla Scheda Audio.
- Se rimuovete la Scheda Audio dal sistema S-550-06, riponetela in un luogo sicuro e protetto per proteggerne i contatti elettrici da polvere o altri detriti.
- Non esercitare eccessiva pressione sulla Scheda Audio.
- Non esporre la Scheda Audio a fonti di calore, freddo o liquidi.

Garanzia limitata ad 1 anno

Sound Oasis Company garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiale o di lavorazione per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto originale. In caso di malfunzionamento o guasto del prodotto, semplicemente restituire il prodotto al punto vendita dove è stato acquistato, o chiamare il nostro numero verde sotto entro un (1) anno dalla data di acquisto. E' richiesta la prova della data di acquisto.

Questa garanzia non copre i danni derivanti da incidenti, uso improprio o abuso, mancanza di diligenza, l'apposizione e l'applicazione di qualsiasi componente non fornito con il prodotto (ad esempio l'utilizzo di un alimentatore non originale, o di pile e batterie non idonee), o la perdita di parti con il prodotto.

Questa garanzia sostituisce qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita. Tutte le garanzie implicite, compresa qualsiasi garanzia di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare, sono limitate alla durata di un (1) anno dalla data di acquisto originale. In nessun caso Sound Oasis ed il relativo distributore o venditore saranno responsabili per danni accidentali, consequenziali, o speciali derivanti dall'uso di questo prodotto.

Alcuni stati non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita e / o l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile a voi. Questa garanzia dà specifici diritti legali che variano da stato a stato.

Sistema de Terapia Sonora de Sueño

Fuentes de alimentación:

Su unidad Sound Oasis puede ser alimentada por un adaptador CA (incluido) o por 4 baterías AA (no incluidas).

Uso de alimentación CA

Conecte el adaptador CA incluido a la toma de adaptador CA situada en el lateral de la unidad, y enchufe el adaptador CA a una toma de corriente. Cuando esté enchufado, la unidad no gastará las baterías que puedan estar instaladas en el compartimiento de baterías de la unidad.Si se produce un corte de corriente, la unidad cambiará automáticamente a la alimentación por baterías.

Uso de alimentación por baterías

Para instalar baterías, abra el compartimiento de baterías situado en la parte trasera de la unidad.Introduzca 4 baterías alcalinas "AA" en la dirección marcada por los indicadores dentro del compartimiento de baterías.Vuelva a colocar la Tapa del compartimiento de baterías.

Funcionamiento:

Siga estos pasos para usar su Sound Oasis.

- Instale las baterías en el compartimiento de baterías en la parte inferior de la unidad o conecte el adaptador CA a la unidad.
- Su unidad Sound Oasis incluye un pie extraíble. Para instalar el pie, aguántelo de modo que la flecha apunte a la parte delantera de la unidad. Luego, introduzca las pestañas del pie en los huecos situados en la parte inferior de la caja. Deslice el pie en la dirección de las flechas hasta que ambas pestañas "encajen" en su lugar.
- Encienda la unidad girando el control de encendido/apagado/volumen al volumen deseado. Cuando se encienda por primera vez, la unidad reproducirá automáticamente la configuración de sonido de fábrica Olas del océano. Para seleccionar un sonido distinto, pulse uno de los otros botones de sonido situados en la parte delantera de la unidad.
- Seleccione la duración que desee para que se reproduzca el sonido girando el dial de control de temporizador hasta la posición deseada. Existen cuatro posiciones disponibles; Continuo (Cont.) para reproducción constante;"30" para 30 minutos, "60" para 60 minutos y "90" para 90 minutos.

En las posiciones de temporizador de "30","60" y "90" minutos, el sonido se apaga gradualmente durante los 12 últimos minutos antes de que se apague la unidad automáticamente.

- Además de la función de temporizador, la unidad puede apagarse manualmente apagado el dial de control de encendido/apagado/ volumen o pulsando el botón programable de apagado/continuar una vez (que se describe con mayor detalle más adelante).

Nota:

Después de apagar la unidad con el dial de control de encendido/apagado/volumen, espere al menos 15 segundos a encender de nuevo la unidad. Esto permitirá que la electrónica informatizada de la unidad se reinicie. Si no espera al menos 15 segundos, puede escuchar una mezcla de sonidos procedente de la unidad.

Uso del botón programable de apagado/continuar

El exclusivo botón programable de apagado/continuar situado en la parte delantera de la unidad la permite apagar cómodamente la unidad durante la reproducción de sonido o repetir la última secuencia de sonido reproducida.

Pulsando el botón programable de apagado/continuar una vez durante la reproducción de sonido apaga el sonido automáticamente sin tener que apagar la unidad con el control de encendido/apagado/volumen. Pulsar el botón programable de apagado/continuar por segunda vez repite el último sonido reproducido en el mismo volumen y configuración de temporizador.

Por ejemplo, si está escuchando olas del océano a medio volumen en posición de temporizador de 60 minutos, pulsar el botón programable de apagado/continuar una vez apagará la unidad. Pulsarlo de nuevo repetirá automáticamente la secuencia entera, reproduciendo olas del océano a medio volumen durante otro periodo completo de 60 minutos.

Colocación de la unidad

El diseño de Sound Oasis permite colocar la unidad plana sobre su parte trasera, colgada de una pared, o de pie para ahorrar espacio en la mesa. Para colocar la unidad sobre su parte trasera, saque el pie tirando del mismo fuera de la base de la unidad en dirección opuesta a las flechas.

Nota:

El pie extraíble le permite ahorrar espacio en el equipaje cuando viaja.

Uso de auriculares/cojín altavoz

Para escuchar los sonidos de forma privada, su Sound Oasis incluye una toma de auriculares/cojín altavoz (auriculares no incluidos).

La toma de auriculares/cojín altavoz acepta una toma mono de 1/8" (3.5mm) para reproducción de sonido mono.

Sonidos integrados:

Sound Oasis® incluye 6 sonidos de la naturaleza reales, grabados digitalmente por los principales expertos en grabación de la naturaleza del mundo.

Elija entre olas del océano, riachuelo, lluvia, sonido blanco, noche de verano y viento.

- Olas del océano:

Las olas del océano ofrecen un ritmo tranquilo que le permite dormirse o crea un relajante ambiente al lado del océano.
- Riachuelo:

Un riachuelo de montaña le ayuda a descargar tensiones y crea un sonido de fondo ideal para la actividad diaria en casa o en la oficina.
- Lluvia:

Una tranquila lluvia proporciona un entorno plácido para la relajación y el suelo. El sonido de la lluvia es especialmente adecuado para ocultar ruidos de fondo de tonos agudos.
- Ruido blanco:

El constante fluir de una cascada es perfecto como "ruido blanco natural" para ocultar ruidos de fondo no deseados.
- Noche de verano:

Un suave coro de grillos proporciona un entorno plácido y relajante.
- Viento:

Las dramáticas, pero relajantes, ráfagas de viento le transportan a un retiro en la naturaleza.

Uso de la función de tarjeta de sonido:

Puede añadir de una forma práctica 6 sonidos adicionales a su Sound Oasis con nuestras tarjetas de sonido Sound Oasis exclusivas (disponibles por separado). Siga estos pasos para usar las tarjetas de sonido.

- Introduzca una tarjeta de sonido en la ranura de tarjeta de sonido con la flecha indicadota de la tarjeta de sonido mirando hacia la ranura y a la parte delantera de su Sound Oasis.
- Presione la tarjeta de sonido hacia abajo hasta que note que llega al fondo de la ranura – aproximadamente 1/2"(10mm) de la tarjeta de sonido se introducirá en la ranura.
- Para activar la función de tarjeta de sonido, pulse el botón tarjeta de sonido situado al lado de la ranura de tarjeta de sonido. El botón de tarjeta de sonido se levantará, para indicar que la tarjeta de sonido está activada.
- Para reproducir los sonidos guardados en la tarjeta de sonido, encienda su unidad (si no está ya encendida) y pulse el botón de sonido al lado del número que corresponda con el número de sonido que desee escuchar de la tarjeta de sonido.

Ejemplo:

Si lluvia del océano es el 5º sonido de la tarjeta de sonido, pulsar el botón con un "5" al lado reproducirá el sonido lluvia del océano.

- Para desactivar la tarjeta de sonido, pulse el botón de tarjeta de sonido. Después podrá escuchar los sonidos integrados en su Sound Oasis del modo habitual.

Precaución:

- No toque los contactos metálicos de la tarjeta de sonido.Tocar estos contactos eléctricos con objetos con carga de estática, como sus dedos, puede borrar los sonidos guardados en la tarjeta de sonido.
- Si saca la tarjeta de sonido de su sistema Sound Oasis, guarde la tarjeta en su caja para proteger los contactos del polvo y la suciedad.
- No aplique una presión excesiva a las tarjetas de sonido.
- No exponga las tarjetas de sonido al calor, el frío ni a líquidos.

Declaración FCC:

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y
- Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Garantía limitada de 1 año

Sound Oasis Company garantiza este producto libre de defectos de materiales o mano de obra durante un periodo de un (1) año desde la fecha de compra original. En caso de avería o mal funcionamiento del producto, devuélvalo a lugar de venta en el que lo adquirió, o llame a nuestro número gratuito que aparece a continuación dentro de un (1) año desde la fecha de compra. Es necesaria una prueba de la fecha de compra.

Si no puede devolverlo a su vendedor local, contacte con Sound Oasis Company directamente en el 1-866-625-3218, o en info@sound-oasis.com para obtener una autorización de devolución.

Esta garantía no cubre daños resultantes de accidentes, mal uso o abuso, falta de unos cuidados razonables, el añadido de accesorios no proporcionados con el producto, ni la pérdida de piezas incluidas con el producto.

Esta garantía sustituye a cualquier otra garantía, explícita o implícita. Cualquier garantía implícita, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a fines concretos, se limita a una duración de un (1) año desde la fecha de compra original. En ningún caso será Sound Oasis Company responsable por daños incidentales, consiguientes ni especiales resultantes del uso de este producto.

Algunos estados no permiten la limitación de duración de una garantía implícita ni/o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación anterior puede no serle aplicable. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos que varían según el país.

Para hablar con un representante de Servicio al Cliente de Sound Oasis, llame al 1-866-625-3218 o envíenos un e-mail a info@sound-oasis.com

¡Gracias por elegir Sound Oasis®!



Thank you for choosing Sound Oasis®!

Sound Oasis® is the world leader in sound therapy systems and we are dedicated to making your life healthier and more enjoyable with creative sound solutions that combine superior quality with the very latest technology.

Please take a few moments to review the following important information before using this item.

Thank You!



Merçi d'avoir choisi Sound Oasis®!

Sound Oasis® est le leader mondial des systèmes de thérapie par le son et nous nous engageons à vous rendre la vie plus saine et plus agréable avec des solutions créatives qui allient qualité supérieure et les dernières technologies.

Veuillez prendre un moment pour lire les informations importantes qui suivent avant d'utiliser ce produit.

Merçi!



¡Gracias por elegir Sound Oasis®!

Sound Oasis® es el líder mundial en sistemas de sonido terapéuticos, y estamos entregados a hacer más saludable y feliz su vida con soluciones creativas de sonido que combinan una calidad superior con la última tecnología.

Dedique unos momentos a leer la siguiente información antes de usar este producto.

¡Gracias!



Gratzie per aver scelto Sound Oasis®!

Sound Oasis® è leader mondiale nei sistemi di terapia del suono e ci siamo dedicati a rendere la vostra vita più sana e più divertente con soluzioni audio Creative che combinano qualità superiore con la tecnologia più recente.

Si prega di dedicare qualche minuto alla lettura delle seguenti importanti informazioni prima di usare questo prodotto.

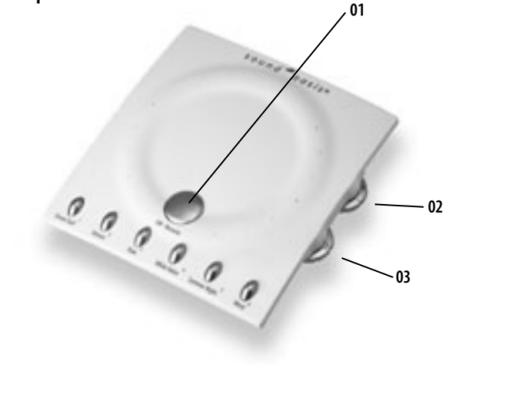
Gratzie!

Key Buttons & Features:

Boutons et caractéristiques :

Teclas y funciones:

Componentes:



Front of Unit

- 01 Programmable off/ resume
- 02 Rotary on/off/volume control
- 03 4 position timer--continuous, 30, 60, and 90 minute settings

Panneau avant de l'appareil

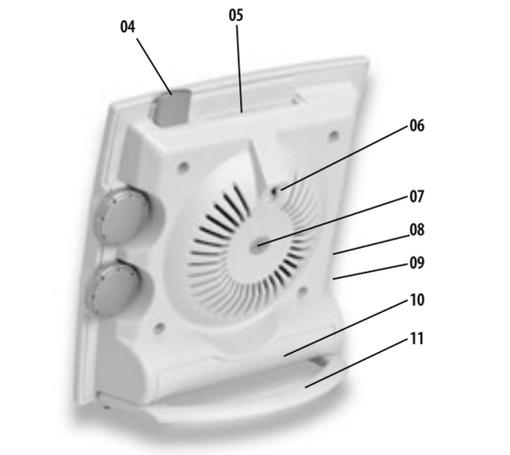
- 01 Programmation off/retour
- 02 Rotation on/off/Volume
- 03 Minuteur 4 positions--continu, 30, 60, et 90 minutes

Parte frontal de la unidad

- 01 Apagado/continuar programable
- 02 Control de encendido/apagado/volumen giratorio
- 03 Temporizador de 4 posiciones--continuo, 30, 60, y 90 minutos

Parte da frente

- 01 Programável desligado/ continuar
- 02 Controle de Liga/ Desliga/ Controle de volume
- 03 Temporizador em 4 posições -- continuo, 30, 60 e 90 minutos



Rear of Unit

- 04 Sound Card Button
- 05 Sound Card Slot
- 06 Integral wall mount hook
- 07 Omni directional reflective speaker
- 08 Headphone/Speaker Pillow Jack
- 09 Adapter jack (adapter included)
- 10 Battery compartment
- 11 Removable stand position unit upright or flat

Panneau arrière de l'appareil

- 04 Bouton carte son
- 05 Fente carte son
- 06 Crochet montage mural intégral
- 07 Haut-parleur réfléchissant pluridirectionnel
- 08 Prise écouteurs/oreiller haut-parleur
- 09 Prise adaptateur (adaptateur inclus)
- 10 Boîtier piles
- 11 Support amovible de positionnement vertical ou horizontal

Parte trasera de la unidad

- 04 Botón de tarjeta de sonido
- 05 Ranura de tarjeta de sonido
- 06 Gancho integrado para montaje en pared
- 07 Altavoz reflector omnidireccional
- 08 Toma para auriculares/cojin altavoz
- 09 Toma de adaptador (adaptador incluido)
- 10 Compartimiento de baterías
- 11 Unidad de pie de posicionamiento derecho o plano extraíble

Parte de trás

- 04 Botão do Cartão Sonoro
- 05 Abertura para colocar o Cartão Sonoro
- 06 Gancho integrado para montagem na parede
- 07 Alto Falante Refletor omnidireccional
- 08 Entrada para fone de ouvido ou travesseiro com alto- falante
- 09 Entrada de Adaptador (adaptador incluso)
- 10 Compartimento de Bateria
- 11 Unidade removível para fixação

Sleep Sound Therapy System

Power Sources:

Your Sound Oasis unit can be powered by an **AC Adapter** (included) or by 4 AA batteries (not included).

Using AC Power

Connect the supplied **AC Adapter** to the **AC Adapter Jack** located on the side of the unit and plug the **AC Adapter** into a wall outlet. When plugged in, the unit will draw no power from any batteries that you may have installed in the unit's **Battery Compartment**. If a power outage occurs, the unit will automatically switch over to battery power.

Using Battery Power

To install batteries, open the **Battery Compartment** located at the back of the unit. Insert 4 "AA" alkaline batteries in the direction marked by the indicators inside the **Battery Compartment**. Replace the **Battery Compartment Door**.

Operation:

Follow these steps to use your Sound Oasis.

1. Install batteries into the **Battery Compartment** at the bottom of the unit or connect the **AC Adapter** to the unit.
2. Your Sound Oasis unit includes a **Removable Stand**. To install the stand, hold the stand so the arrows point to the front of the unit. Then insert the stand's tabs into the recess holes located on the bottom of the case. Slide the stand in the direction of the arrows until both tabs "snap" into place.
3. Turn the unit on by rotating the **On/Off Volume Control** to your desired volume. When first turned on, the unit will automatically play its factory sound setting **Ocean Surf**. To select a different sound, simply press one of the other sound buttons located at the front of the unit.
4. Select the length of time you want the sound to be played by rotating the **Timer Control Dial** to the desired setting. Four positions are available; Continuous (Cont.) for constant playback; "30" for 30 minutes; "60" for 60 minutes and "90" for 90 minutes. On the "30"/"60" and "90" minute timer position, the sound gradually fades away in the last 12 minutes before the unit turns itself off.
5. In addition to the timer feature, the unit may be turned off manually by turning the **On/Off Volume Control Dial** off or by pressing the programmable **Off/Resume** button once (described in more detail below).

Note:

After turning the unit off with the **On/Off Volume Control Dial**, wait at least 15 seconds before turning the unit on again. This will allow the unit's computer controlled electronics to reset. If you do not wait at least 15 seconds, you may hear a mixture of sounds coming from the unit.

Using The Programmable Off/Resume Button

The unique programmable **Off/Resume** button located at the front of the unit allows you to conveniently turn the unit off during sound playback or to repeat your last played sound sequence.

Pressing the programmable **Off/Resume** button once during sound playback turns the sound off automatically without having to turn the unit off with the **On/Off Volume Control**. Pressing the programmable **Off/Resume** button a second time repeats your last played sound at the same volume and timer setting.

For example, if you are listening to the **Ocean Surf** at half volume on the 60-minute timer position, pressing the programmable **Off/Resume** button once will turn the unit off. Pressing it again will automatically repeat the entire sequence by automatically playing back the **Ocean Surf** at half volume for another full 60-minute period.

Placement of Unit

The design of Sound Oasis allows the unit to be placed flat on its back, hung on a wall, or placed in an upright position to save table space. To place the unit on its back, remove the stand by simply pulling it away from the base of the unit in the opposite direction of the arrows.

Note:

The **Removable Stand** allows you to conserve luggage space when traveling.

Using Headphones / Speaker Pillow

For listening to sounds in private, your Sound Oasis includes a **Headphone /Speaker Pillow Jack** (headphones not included).

The **Headphone/Speaker Pillow Jack** accepts a 1/8" (3.5mm) monaural plug for monaural sound playback.

Built-In Sounds:

Sound Oasis® incorporates 6 authentic, digitally recorded sounds of nature recorded by the world's foremost nature recording experts. Choose from **Ocean Surf, Stream, Rain, White Noise, Summer Night and Wind**.

1. Ocean Surf:

The ocean surf provides a calm rhythm that helps you drift off to sleep or creates a relaxing Oceanside environment.

2. Stream:

A rippling mountain stream helps you unwind and creates an excellent background sound for daily activities in the home or at the office.

3. Rain:

A tranquil rainfall provides a peaceful setting for relaxation and sleep. The shower sound is particularly good at masking higher-toned background noise.

4. White Noise:

The steady flow of a cascading waterfall is perfect as a "natural white noise" for masking unwanted background sounds.

5. Summer Night:

A gentle chorus of crickets provides a peaceful and restful environment.

6. Wind:

Dramatic, but calming, gusts of wind sweep you away to a wilderness retreat.

Operating The Sound Card Feature:

You can conveniently add 6 additional sounds to your Sound Oasis with our unique Sound Oasis **Sound Cards** (available separately). Follow these steps to use the **Sound Cards**.

1. Insert a **Sound Card** into the Sound Oasis **Sound Card Slot** with the indicator arrow on the **Sound Card** pointing into the slot and facing the front of your Sound Oasis.
2. Push the **Sound Card** down until you feel the **Sound Card** meet the bottom of the slot – about 1/2" (10mm) of the Sound Card will go into the slot.
3. To play sounds from the **Sound Card**, press the **Sound Card Button** next to the **Sound Card Slot**. The **Sound Card Button** will pop-up to indicate that sounds will be played back from the **Sound Card** and sounds from the **Sound Card** will then play back.
4. Press the **Sound Button** next to the number that corresponds to the sound number you want to listen to from the **Sound Card**.

Example:

If **Ocean Rain** is the 5th Sound Card sound, pressing the sound button with a "5" next to it will play the **Ocean Rain** sound.

5. To deactivate the **Sound Card** function, press the **Sound Card** button down. You may then listen to the sounds built into your Sound Oasis in the normal manner.

Caution:

- Do not touch the metal contact on the **Sound Card**. Touching these electrical contacts with statically charged objects, including your fingers, could erase the sounds stored in the **Sound Card**.
- If you remove the **Sound Card** from your Sound Oasis system, store the card inside its carton to protect the card's electrical contacts from dust and debris.
- Do not place excessive pressure on the **Sound Cards**.
- Do not expose **Sound Cards** to heat, cold or liquids.

FCC Notice:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference; and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

1 Year Limited Warranty

Sound Oasis Company warrants that this product is free from defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. In the event of a malfunction or failure of your product, simply return the product to the retail location where you purchased it, or call our toll free number below within one (1) year of the date of purchase. Proof of date of purchase is required.

If you are unable to return it to your local dealer, please contact Sound Oasis Company directly at 1-866-625-3218, or info@sound-oasis.com to obtain a return authorization.

This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product, or loss of parts included with the product.

This warranty is in lieu of any other warranty, express or implied. All implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for any particular purpose, are limited in duration to one (1) year from the date of original purchase. In no event will Sound Oasis Company be responsible for incidental, consequential, or special damages resulting from the use of this product.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights which vary from state to state.

To speak with a Sound Oasis Customer Service Representative, please call: 1-866-625-3218 or email us at info@sound-oasis.com

Thank you for choosing Sound Oasis®!

Système de thérapie sonore

Sources d'alimentation:

Votre appareil Sound Oasis peut être alimenté par un **Adaptateur AC** (compris) ou par 4 piles AA (non comprises).

Alimentation AC

Connecter l'**Adaptateur AC** à la prise pour **Adaptateur AC** située sur le côté de l'appareil et brancher l'autre bout de l'**Adaptateur AC** à une prise murale. Une fois branché, l'appareil n'utilise pas les piles que vous auriez installées dans le **Boîtier à piles**. En cas de coupure de courant, l'appareil transfère automatiquement l'alimentation sur les piles.

Alimentation par piles

Pour installer les piles, ouvrir le **Boîtier à piles** situé à l'arrière de l'appareil. Insérer 4 piles alcalines "AA" dans le sens indiqué dans le **Boîtier à piles**. **Remplacer le couvercle du Boîtier**.

Fonctionnement:

Suivre les étapes suivantes pour utiliser ce Sound Oasis.

1. Installer les piles dans le **Boîtier à piles** derrière l'appareil ou brancher l'**Adaptateur AC** à l'appareil.
2. Cet appareil Sound Oasis comprend un **Support amovible**. Pour installer le support, tenir le support de façon à ce que les flèches soient pointées vers le devant de l'appareil. Puis insérer les pattes du support dans les trous situés sur l'arrière de l'appareil. Glisser le support dans la direction des flèches jusqu'au dé clic.
3. Activer l'appareil en tournant le bouton **Volume On/Off** sur le volume sonore souhaité. A la première mise en marche de l'appareil, celui-ci se met automatiquement sur la musique par défaut **Ocean Surf**. Pour sélectionner un autre son, appuyer simplement sur l'un des boutons de son situés sur la face avant de l'appareil.
4. Sélectionner la durée de musique souhaitée en tournant le bouton **Minuteur sur le réglage** voulu. Il y a quatre positions: Continu (Cont.) pour une lecture sans arrêt; "30" pour 30 minutes; "60" pour 60 minutes et "90" pour 90 minutes. Sur les positions "30"/"60" et "90"; le son s'amenuise progressivement pendant les 12 dernières minutes.
5. L'appareil peut également être éteint manuellement en tournant le bouton **Volume On/Off** ou en appuyant sur la touche de programmation **Off/Retour** une fois (voir description plus bas).

Note:

Une fois l'appareil éteint avec le bouton **Volume On/Off**, attendre au moins 15 secondes avant de réactiver l'appareil. Cela permet aux éléments électroniques de s'initialiser. Si vous n'attendez pas 15 secondes, l'appareil émettra un son mélangé.

Utilisation du bouton Programmation Off/Retour

Le bouton unique de programmation **Off/Retour** situé sur le devant de l'appareil permet d'éteindre l'appareil à tout moment pendant une musique ou de répéter la dernière séquence de son.

Appuyer une fois sur **Off/Retour** en cours de lecture pour éteindre la musique sans avoir besoin de tourner le bouton **Volume On/Off**. Appuyer une seconde fois sur **Off/Retour** pour répéter la dernière musique entendue sur le même volume et le même réglage de minuterie.

Par exemple, si vous écoutez **Ocean Surf** à volume moyen sur le minutage 60-minutes, appuyer une fois sur **Off/Retour** pour éteindre l'appareil. Appuyer à nouveau pour répéter la séquence entière: **Ocean Surf** à volume moyen pour une période de 60-minutes.

Emplacement de l'appareil

Le Sound Oasis est conçu pour être placé à plat sur le dos, accroché sur un mur ou verticalement sur un meuble pour gagner de la place. Pour placer l'appareil sur le dos, retirer le support en le poussant simplement hors de la base de l'appareil dans le sens opposé aux flèches.

Note:

Le **Support amovible** permet d'économiser de la place dans les bagages pendant les voyages.

Utilisation d'écouteurs / oreiller haut-parleur

Pour écouter la musique en privé, ce Sound Oasis comprend une **Prise écouteurs /oreiller haut-parleur** (écouteurs non compris).

La **Prise écouteurs/oreiller haut-parleur** peut recevoir une prise monaurale 1/8" (3.5mm) pour une écoute monophonique.

Sons intégrés:

Sound Oasis® comprend 6 sons numériques authentiques, enregistrés par les meilleurs experts en enregistrements de la nature.

Choisir entre **Ocean Surf** (ressac de l'océan), **Stream** (flot), **Rain** (pluie), **White Noise** (bruit blanc), **Summer Night** (nuit d'été) et **Wind** (vent).

1. Ocean Surf:

Le son de ressac de l'océan offre un rythme calme qui aide à s'endormir ou crée un environnement de bord de mer relaxant.

2. Stream:

Un flot ondulant aide à se relaxer et crée un excellent bruit de fonds pour les activités quotidiennes à la maison ou au bureau.

3. Rain:

Une pluie tranquille offre une base paisible pour la relaxation et le sommeil. Le son de douche est particulièrement bon pour masquer un fonds bruyant.

4. White Noise:

Le flot régulier de chute d'eau est un parfait "son blanc naturel" pour masquer des bruits indésirables.

5. Summer Night:

Un doux chœur de grillons prépare un environnement paisible et reposant.

6. Wind:

Spectaculaires mais calmes rafales de vent vous emportent dans une retraite sauvage.

Fonctionnement avec carte son:

6 nouveaux sons peuvent être ajoutés sur le Sound Oasis avec les **Cartes son Sound Oasis** (vendues séparément). Suivre les étapes suivantes pour utiliser les **Cartes son**.

1. Insérer une **Carte son** dans la **fente à carte son** du Sound Oasis, les flèches de la **Carte** pointées vers la fente et face vers le devant du Sound Oasis.

2. Pousser la **Carte son** jusqu'au bout – environ 1/2" (10mm) de la **Carte son** sera dans la fente.

3. Pour activer la fonction **Carte son**, appuyer sur le bouton **Carte son** à côté de la fente à **carte son**. Le bouton **Carte son** ressort pour indiquer que la **Carte son** est activée.

4. Pour lire les sons enregistrés dans la **Carte son**, activer l'appareil (s'il ne l'est pas déjà), et appuyer sur le bouton **de son** à côté du numéro correspondant au numéro du son souhaité dans la **Carte son**.

Exemple:

Si **Ocean Rain** est le 5è son sur la **carte son**, appuyer sur le bouton **de son** à côté du "5" pour écouter le son **Ocean Rain**.

5. Pour désactiver la fonction **Carte son**, appuyer sur le bouton **Carte son**. Il est alors possible d'écouter les son intégrés dans l'appareil selon le mode normal.

Attention:

- Ne pas toucher le contact métallique sur la **Carte son**. Si les contacts électriques sont touchés avec des objets chargés d'électricité statique, y compris les doigts, les sons enregistrés sur la **Carte son** peuvent être effacés.
- Si la **Carte son** est retirée du Sound Oasis, la ranger dans son emballage pour protéger les contacts électriques de la poussière et de toute salissure.
- Ne pas presser les **Cartes son**.
- Ne pas exposer les **Cartes son** à la chaleur, au froid ni à des liquides.

Règlements FCC:

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et
- (2) Cet appreil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner des désagréments de fonctionnement.

Garantie limitée 1 an

Sound Oasis Company garantit ce produit de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat. En cas de dysfonctionnement ou défaut de ce produit, le renvoyer simplement à l'endroit où il a été acheté ou appeler notre numéro libre, moins d'un (1) an après la date d'achat. Une preuve de la date d'achat est demandée.

S'il n'est pas possible de renvoyer le produit au vendeur local, contacter directement Sound Oasis Company au 1-866-625-3218, ou info@sound-oasis.com pour obtenir une autorisation de renvoi.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'accident, mauvaise utilisation ou abus, manque de soin, ajout d'accessoires non fournis avec le produit ou perte d'éléments appartenant au produit.

Cette garantie tient lieu de toute autre garantie, expresse ou tacite. Toute garantie tacite, y compris toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptation à quelque objectif particulier, est limitée en temps à un (1) an à partir de la date d'achat. Sound Oasis Company ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de dommages accidentels, conséquents ou spéciaux résultant de l'utilisation de ce produit.

Certains états n'autorisent pas la limitation de durée d'une garantie tacite et/ou l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels ou conséquents, la limitation ci-dessus ne s'applique alors pas. Cette garantie donne les droits légaux spécifiques, qui varient d'un état à l'autre.

Pour contacter directement un représentant du service clientèle de Sound Oasis, appeler le: 1-866-625-3218 ou envoyer un email à info@sound-oasis.com

Nous vous remercions d'avoir choisi Sound Oasis®!